

Joibe 12
S. Zeni

Vinars 13
S. Martin

Sabide 14
S. Lambert

Domenie 15
S. Crescent

Lunis 16
S. Bernardete

Martars 17
S. Innocent

Miercus 18
Dedicazion dal Domo di Udin

Il temp
Zornadis clipis
cun qualchi ploie

Il proverbi
Ploie di Avril e jemple il baril.

Lis voris dal mès
In cás di grandis plois, che a podaressin
imbombil il teren li che o vés pene
semenât, doprait dai telons.

Il soreli
Ai 12 al jeve aes 6.27
e al va a mont aes 19.50

La lune
Ai 16 lune gnove

lis Gnovis

PAR ONORÂ LA GLESIÉ DI CONGUARDIE
Il regâl de Scuele Mosaiciscj



dele l'innomenât istitut artistic di Spilimbergo. Par chel, il president Stefano Lovison e il direttore Gian Piero Brovedani, compagni di pre Giancarlo Peggio e di pre Basilio Danelon, i àn puartât al vesul Giuseppe Pellegrini un mosaic componût dai scuelârs dal secont cors. La opere e proferis un "Sant vescu", ispirât dai frescs dal domo di Spilimbergo. Di ché strade, monsignor Pellegrini al à volut augurâr ai zovins arlêfs, che a smirin de ventâ mestris mosaiciscj, un percors professional plen di maturazion umane, di beltât e di sodisfazions te vite e tal lavor.

AL TORNE IL «PREMI OSTANA»
Imersion te culture ocitane

Chest an, il «Premi Oustano: scriturus in marilenghe» al finis 10 agns. La fieste, cu lis premiazions, e je stabilide dal 1 ai 3 di Jugn, tal borgo ocitan de Oustano, disot de mont Monviso. La manifestazion, nassude in gracie di une idee di Valter Giuliano, coordenade de Ines Cavalcanti e sapontade dal sindic Giacomo Lombardo, e propon 8 sezions: il «Premi Speciâl», il «Premi internazionâl», il «Premi minorancis linguistichis storichis in Italiæ», il «Premi lenghe ocitane», il «Premi zoven-tút», il «Premi traduzion», il «Premi composizion musical» e il «Premi cine» (www.chambradoc.it). Intant des zornadis dal premi, ducj i ospiti de Oustano a podaràn tornâr a sperimentâ i valors occitans de «convivéncia» che, seont la tradizion trobadoriche, e rappresente l'art de vivi in armonie, cuant che ognidun al è bon di ricognossi il valôr di chei altris.

AGRICULTURE: SPINDI DI PLUI
I ritarts dal «Psr» regionâl

Il Friûl-V. J. nol figure ancjêmò fra lis Regions talianas che a àn rivât adore di passâ la «soglia di disimpegno», al ven a stâi che a àn rivât adore di spindi seont la programazion stabilide i finanziamenti europeans dal «Plan pal svilup rurâl 2014-2020». Par sconzurâ strâcarii, la Union europeane e pretint che i bêçs a pro di agricultura a sedin spindûts pal ordin, cuntun program di spese precis, sedinò si scuen tornâju indaûr. I «Psr» in regule a son chei di Umbrie, Venet, Toscane, Emilie-Romagne, Sardegne, Trent e Bolzan, Sicile e Calabria. Il numer 69 dal periodico informatic «PianetaPSR» (www.planetapsr.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/1982), sul cont de Region Friûl-V. J., al marche: «Si registre ritarts tai païaments ancjêmò in cualchi Region dal Centri e dal Nord e in transizion, come le Psr Liguri, Friûl-V. J., Val d'Aoste e Abrûçs, cundut che i bêçs ancjêmò di liciudâ a son avonde pôcs (16-19 millions di euros de cuote Fears)».

Il Premi al ven assegñat de «Associazion teatrâl furlane»



«È ritornato Peter Pan» de Compagnie «Cibio» di Cjons e (sot) «Tre sull'Altalena» dal «Gruppo Teatrale della Loggia» di Udin.

L'«Oscar» dal teatri furlan

LIS CUATRI rapresentazions programadis li dal Auditorium comunâl di Listize, vie pes cuatri sabidis dal mës di Avrîl, a saran decisivis par stabili cui che al vinçerà «Atf Trenta Fest», il festival inmaneât par memoreâ il trenenâl de «Associazion teatrâl furlane».

Fra i 21 spetaculi che a àn comencât la manifestazion, a son stâts sielzûts pe ultime sezion dal concors «Gildo» de Compagnie «TravesioTuttoTeatro» di Travës, «È ritornato Peter Pan» de Compagnie «Cibio» di Cjons, «Tre sull'Altalena» dal «Gruppo Teatrale della Loggia» di Udin e po «E doman?» de Compagnie «Teatro Maravee» di Udin.

La prime representazions, ai 7 di Avrîl, e je stade dedicade a la storie di siôr Meni Cecon, emigrant dai agns dal Vincj a New York, protagonist de opere «Gildo». Il spetacul, scrit e direzût di Tommaso Pecile, che al è ancje coautôr di «Felicij ma Furlans», al à fat il so debut vie pal 2017. Al è il die-sim tierç titul te storie di «TravesioTuttoTeatro», che al à vût fra i siei autôrs plui representâts Maria Gioitti Del Monaco, Guido Michelutti, Luciano Rocco e Roberto Ongaro.

Protagoniste de seconde serade de «Atf Trenta Fest», sabide ai 14 di Avrîl (a 20.45, li dal Auditorium di Listize), e sarà la Compagnie «Cibio», metude sù tai agns dal Novante de «Pro loco» di Cjons par tigni vive une tradizion

teatrâl viere 70 agns. «Cibio», pai zovins dai agns dal Sessante di chê vile, al jere un goloset cun aghe e sirop glaçâts.

Il spetacul «È ritornato Peter Pan» al è stât scrit de Compagnie, che si range di bessole ancje pe regie, in gracie de collaborazion di Daniele Travain. Lis cjantis, impen, a son chês di Edoardo Bennato e la direzion musical e je garantide di Dario Santin. Protagonist de storie il frut che nol vûl deventâ grant e che al à miôr di vivi fra zûcs e fantasii.

Il «Gruppo Teatrale della Loggia» al montarà sul palc di Listize, sabide ai 21 di Avrîl, par presentâ «Tre sull'altalena» di Luigi Lunari. Un comendatôr, un militâr e un professôr, obleâts par cumbinazion a passâ une gnot intun hotel, si confrontin su lis cuistions plui intrigosis de vite e de muart, su predestinazion e libertât, religion e ateism.

I atôrs Danilo D'Olivo, Michele Ceolan, Paolo Rota e Stefano Menis a saran direzûts di Daniele D'Arrigo, assistût di Maria Grazia Passon.

La ultime Compagnie finaliste di «Atf Trenta Fest» e je la clape «Teatro Maravee», nassude dal 2009 par representâ tescj comics par furlan.

Il spetacul «E doman?» di Francesco Brandi al sarà propontû li dal Auditorium di Listize, sabide ai 28 di Avrîl a 20.45. Daniele Copetti e Mario Picco, direzûts di Federico Scridel, a interpretaran Ivan, garazist religiôs, e Tobia, opinionist televisif egoist, ducj i doi disperâts.

Il compit di stabilî la Compagnie che e sarà premiade te ultime di dal festival, domenie ai 6 di Mai, lu àn ricevût lis atôrs Leda Palma e Mariana Fernetich, il critic teatrâl Gianni Cianchi, il scritôr Dani Pagnucco e Teresa Nardini, in dite dal Comun di Listize. Cun lór e à collaborat

la Comission valutative dade dongje de sot presidente de «Atf», Irene Missera, de conseire Patrizia Isoli, e de colaboradore Anna Toppino.

La grande fieste dai 6 di Mai, e tacarà dopo misdi a Listize. I premis a saran assegñats dopo dal spetacul «Une dì e une gnot» di Paolo Sartori, che al à vinçut il diesim prin «Concors di Tescj pal Teatri in Lenghe Furlane». Pal miôr spetacul al sarà destinât un «bonus» par organizâ une rassegne tal teritori de Compagnie. Chei altris premis - Miôr regie, Miôr atôr, Miôr atôr, Miôr atôr sot dai 35 agns e Premi dal public - a saran ingrèss a gratis par spetacul teatrâl. Di chê strade, si presentarà ancje il gnûf regolament dal Concors par tescj teatrâl.

La «Associazion teatrâl fur-lane» e je nassude dal 1987 e, in zornade di vuê, e da dongje 49 Compagnies, atvis tes pro-vincii di Gurize, di Pordenon e di Udin.

Il so fin primarûl al è chel di colabòrâ cui socis par immaneâ rassegnes teatrâls in dutis lenghis de Patrie. Ogni an, e rive a organizzâ su par jù un centenâr di spetacui.

Cun di plui, la «Atf» e cure la assistence dai grops teatrâi, la promozion di convignis e di zornadis di studi e attivitàs editorials e di ricerche, e po la organizazion di cors pe formazion di atôrs, di regijs e di tecnicis, colaborant cun «Filologiche», Universitat, Fondazion «Friuli», «ARLeF», Scuole experimental dal atôr di Pordenon e Academie civiche «Nico Pepe» di Udin.

MARIO ZILI



Storie de art furlane in lenghe/143

Max Piccini, artesan de sculture fra il classic e il baroc

MAX PICCINI tal Ritrat di Fred Pittino, presentat insieme a 8 oparis, al salte für un sut verisim e pre-nunzin chele che saran lis costantis stilisticis dal scultôr, che si cjatarà in tancj busci fats. Impuantante ancje la Capele Plain tal cimitieri di Udin (1942) che al presente te façade doi grancj basrilefs ispirâts a alegoris di famee, che àn la solenitât dal timbri roman. Fra il classic e il baroc a son i doi pôi jenfri i cui si môl il so lengaç, inventantsi in mût poetic dal dut personâl. Dongje a realizations dal dut realistichis, o cjatin rafinâts lavôrs de coratifs tant che oresinarie. O cjatin biele-

cis di vierte che si compagnin a nostalgijs rinassimentâls, e severis meditazioni religiosis, e a passionadis e ferbinis testemoneancis umanis. Une vore di Vie Crucis in diviersis glesiis dal Friûl. La so dimension di artist al è une vore leât ae pratiche dal artesan e a lis radiis dal puest, se da une bande si è limitât a une libertât di ricerche e di sperimentazion, taienti sui dal contest nazional, di che altre bande al à dât oparis de densitât plastiche e concretece naturalistiche a grant part de art furlane.

Silvio Olivo nassût tal 1909 a Vileuar-be di Basilian, tal 1925 si stabilis a Rome,

ma al à simpri tignûts i contats cul Friûl. Te capitâl al ricêf i prins insegnements dal Mistruzz e dopo di Attilio Selva. Cjapant sui la soliditât dal modelât e la capacitat di une analisi atente de figure umane, ma in curt al à savut svincolâsi dai riflès academics. A Napoli al à otignût la maturitât artistiche, e tal 1934 la prime impuantante afermazion, cjapant un dai massime premis al concors nazional de regine Elene cuntenute opare su la Vuere e la vitorie, presentant il bust dal Gjenerâl Maurizio Gonzaga cumò tal museu dal Risorziment. Il realism di Olivo no si afide a senografiis di ricostruzions rinassi-

mentâl, ma al sgjave invezt te veretât intime dal personaç, dulà che al puarte ae lûs la naturâl fierice dal caratar. La sclete veretât umane de opare a represente un fat gnûf intue ete puartade a lis amplificazions celebrativis e retorichis, dulà che al jere facil jentrâ. Simprij in prin plan tai diviers concors nazional, tal 1936 altre vitorie impuantante, la realizazion des statuis di 10 metris, dal Fant, dal Alpin dal Aviatôr e dal Marinâr da logâlis für dal Templi Ossari di Udin. Ma la realizazion e je stade fate tal 1950, tancj agns dopo, no ricêf bon acet de critiche.

BEPPI AGOSTINIS



Te foto: Max Piccini.